



**A.S.Pushkin nomidagi Samarqand viloyat axborot-kutubxona  
markazi tomonidan**

# **“Hayratlarga to`la asarlar”**

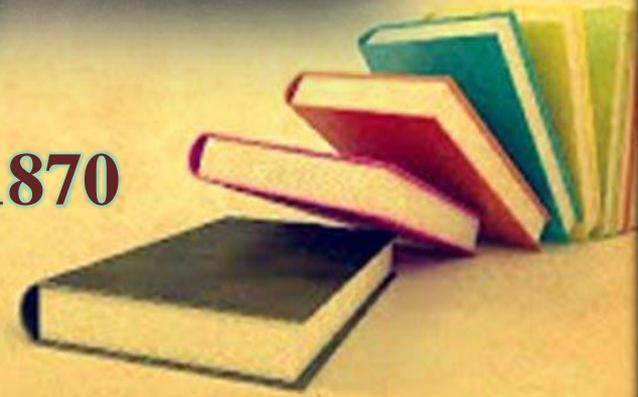
**(Aleksandr Dyumaning 220 yilligiga bag`ishlangan)**

## **Virtual ko`rgazma**

**Samarqand 2022 yil**

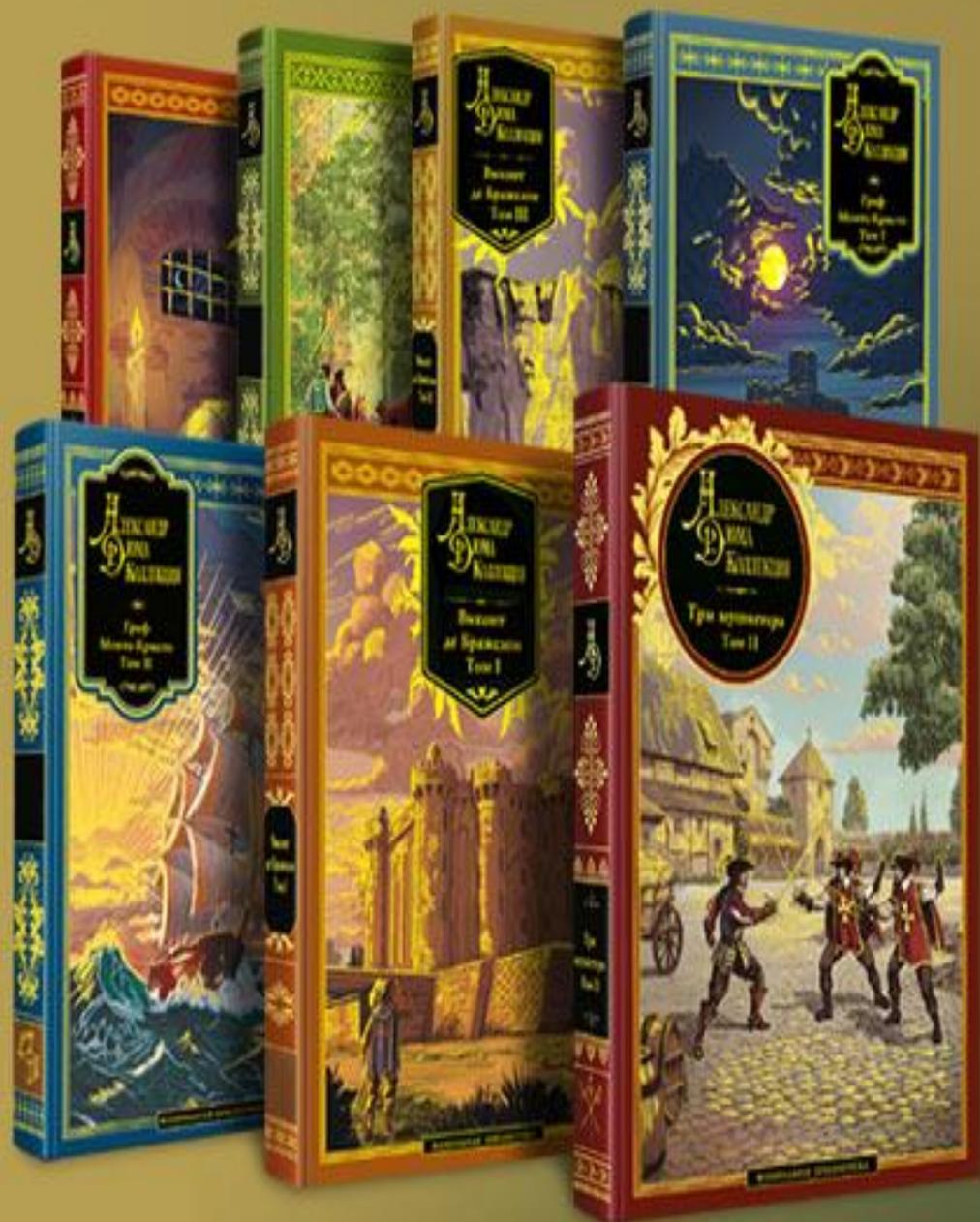


**Aleksandr Duma 1802-1870**

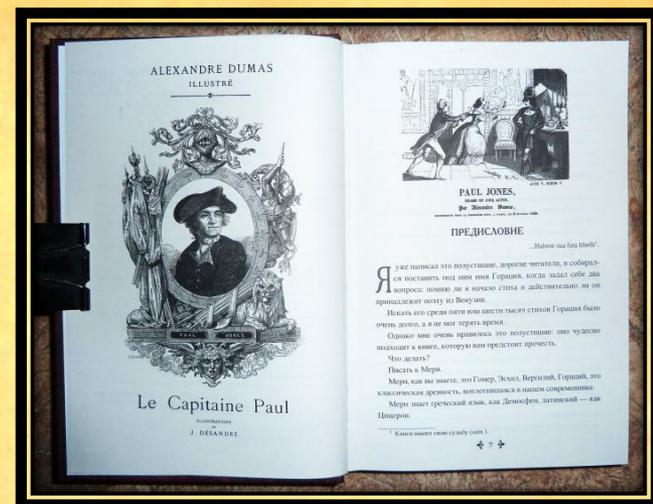
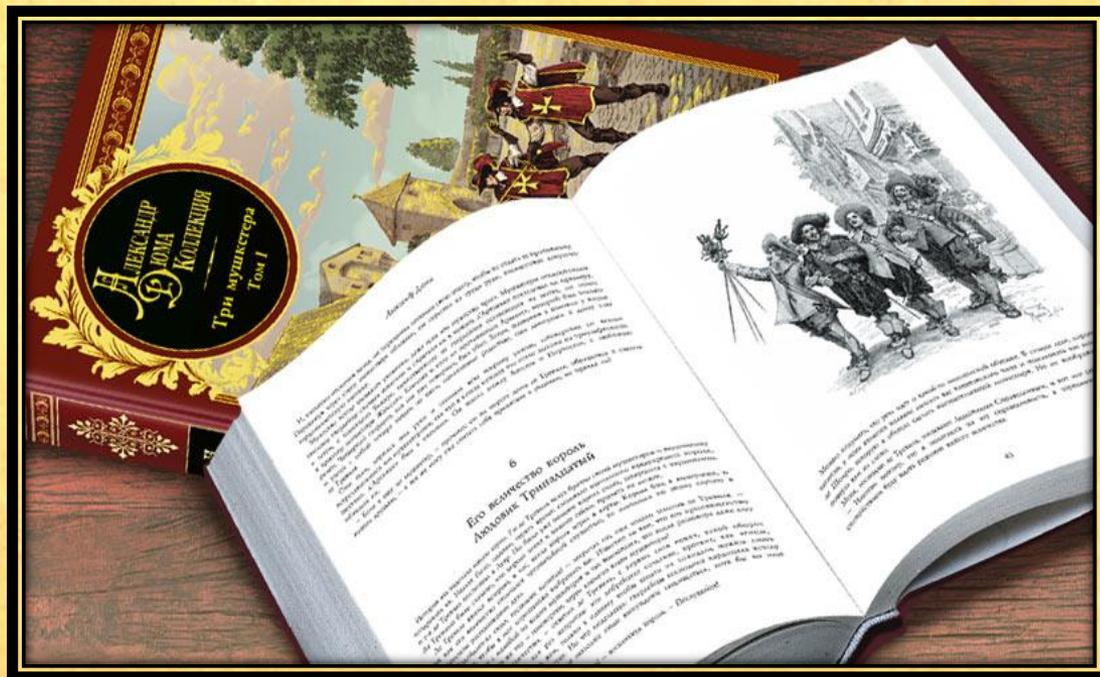


*Aleksandr Dyuma (1802-1870) fransuz yozuvchisi, dramaturg va jurnalisti. Sarguzashtli roman ustasi sifatida dunyo miqyosida shuhrat qozongan. Yozuvchi qalamidan ko'plab sarguzashtli tarixiy asarlar chiqdi, ulardan eng mashhurlari "Uch mushketyor" va "Graf Monte-Kristo" romanlari edi. Dumas Aleksandrning tarjimai holi sizga taniqli yozuvchining hayotidan eng muhim narsalarni o'rganishga imkon beradi.*

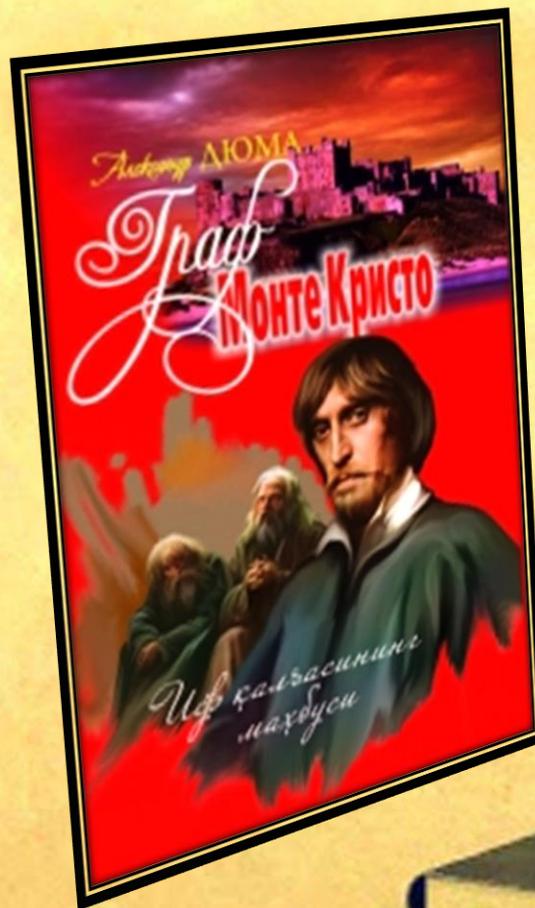
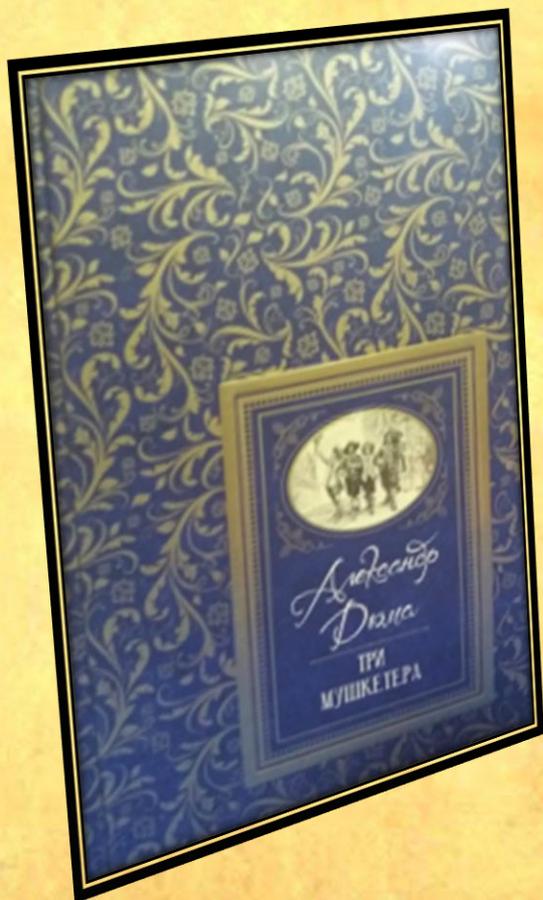


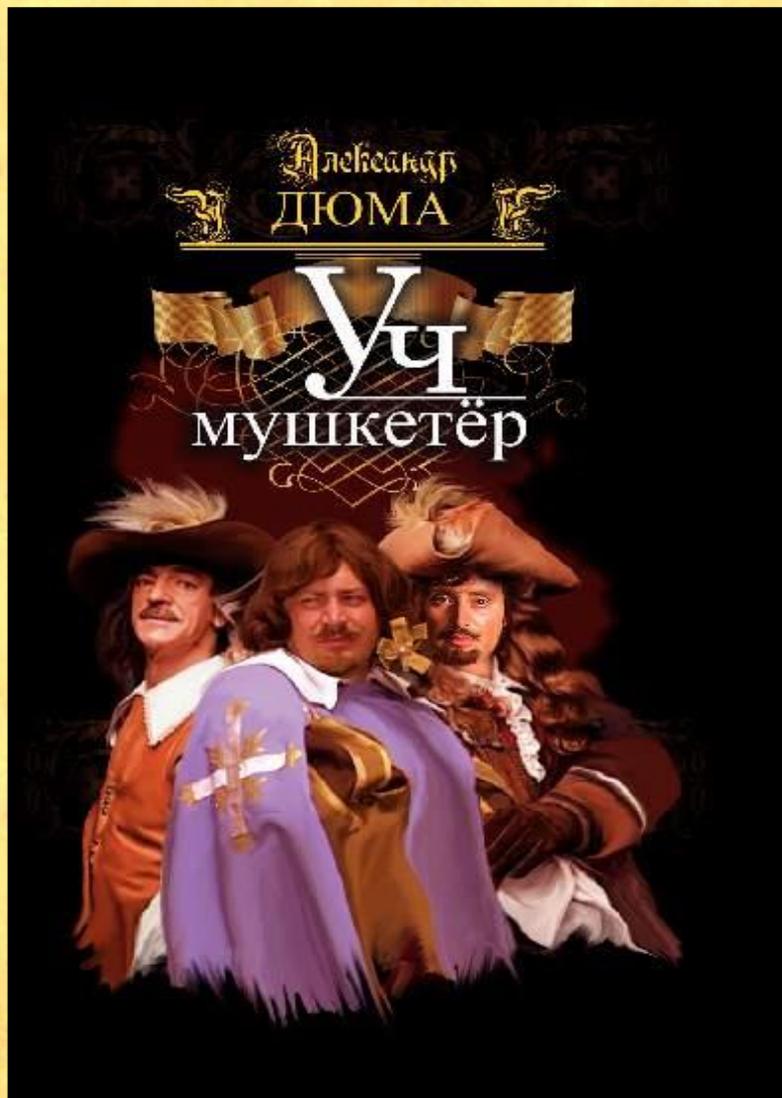


1835-yilda DyuMa birinchi tarixiy romani “Izabella Bovarskaya”ni e’lon qildi.19-asrning 40-yillarida “Uch mushketyor” (1844), “Yigirma yildan so’ng”(1845), “Vikont de Brajelon” (1848-50) tarixiy-sarguzasht romanlari paydo bo’ldi.Trilogiyani tashkil etgan bu romanlarning qahramonlari umumiy-asardan-asarda o’tib yuradi. “Qirolicha Margo”(1845), “Monsoro xonim” (1846), “Qirq besh” (1847-48)-Genrix Navarrskiy qiziqarli haqidagi trilogiyadir.“Graf Monte Kristo”(1845-46) zamonaviy hayot haqidagi sarguzasht roman. Dyumaning romanlar va piyesalardan tashqari esdaliklar,yo’l ocherklari va ocherklari va boshqa asarlar yozgan.



Dyumaning bir qator asarlari dunyoning turli mamlakatlarida ekranlashtirilgan. “Graf Monte-Kristo”, “Uch mushketyor” romanlari o‘zbek tilida nashr etilgan. “Nel minorasi” piyesasi “Ajal minorasi” nomi bilan o‘zbek tilida sahnalashtirilgan (1972).





И  
Д 95

МУҲТАРАМ КИТОВХОН!

Сиз машҳур француз адиби Александр Дюманнинг «Уч мушкетёр» асарининг биринчи қисми билан яқин танишсан.

Мана энди ушбу романининг иккинчи қисми ҳам ўзбек тилида ҳукмиётга ҳавола қилинаётир. Асарнинг бу қисмида Сизга калрдои бўлиб қолган қаҳрамонлар — Атос, Портос, Арамис ва Д'Артаньянларнинг янги саргузаштлари, мислсиз жасоратлари, миледи хонинининг ҳйла-найранглари ҳақида ҳикоя қилинади.

Русчадан СУРАИЕ ТЎРАХОНОВА  
ва БАРОТ БОЙҚОБИЛОВ таржимаси

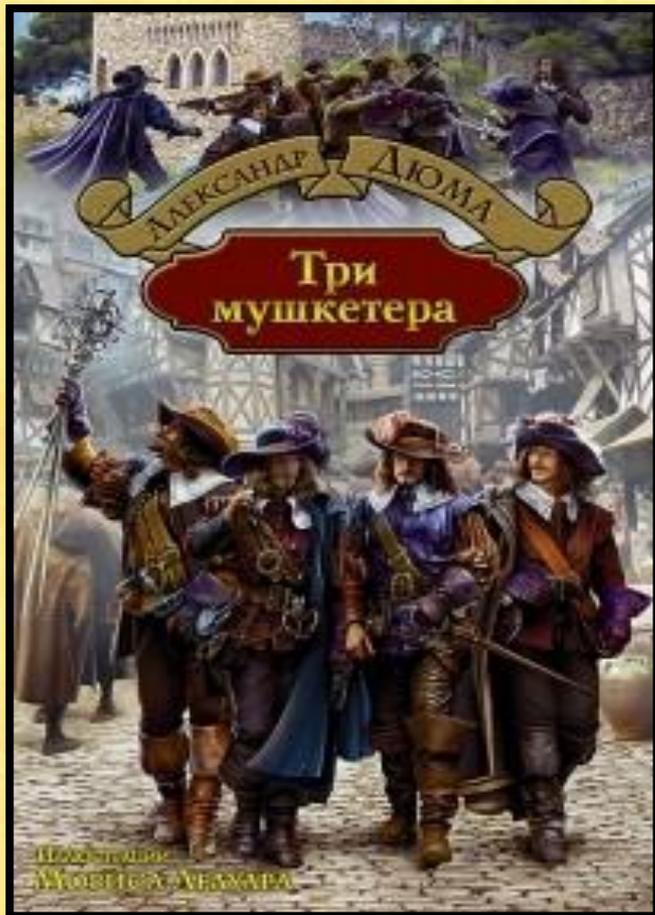
Дюма А.  
Уч мушкетёр. Роман. Иккинчи қисм. Русчадан С. Тўрахонова ва  
Б. Бойқобилев тарж. Т. «Еш гвардия», 1975.  
Иккинчи қисм. 1975. 320 б. раам.  
Дюма А. Три мушкетера. Роман. Ч. 2

И(Фран)

Д 70304 378  
356(06)—75 85—75

© «ЕШ ГВАРДИЯ», 1975





Дюма А.  
Д 11 Три мушкетера. Б. Гянджлик, 1989, 560 с.

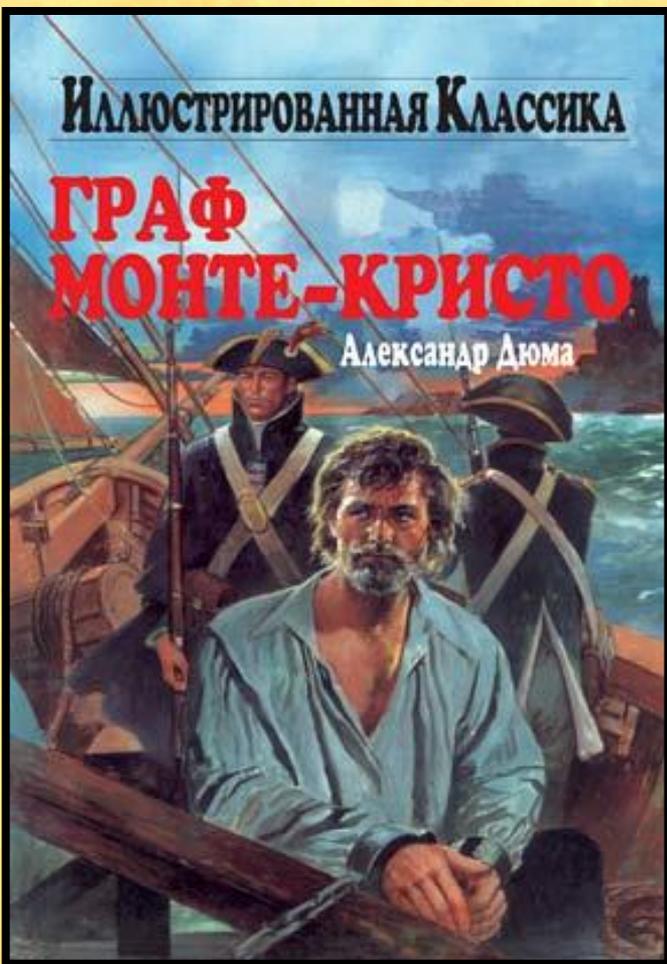
Популярный историко-приключенческий роман знаменитого французского писателя Александра Дюма «Три мушкетера» рисует события из эпохи короля Людовика XIII. Это первая часть широко известной трилогии о мушкетерах Атосе, Портосе, Арамисе и Д'Артаньяне.

4703010100  
Д ————— 128—89  
М 653[12]—88

и (Фран.)

ISBN 5 -8020—0342—1





И(Фр.)  
Д 96

*Художник Л. Енин*

Печатается по изданию:  
А. Дюма. Граф Монте-Кристо. — Владивосток: Дальневосточное  
книжное издательство, 1978.

*Перевод с французского*

Д 96 Дюма А. Граф Монте-Кристо: Роман. Т. I. — Грозный:  
Чечено-Ингушское книжное издательство, 1989. — 560 с.

Д 4703000000—01  
М 135(03) — 89 30 — 89

ISBN 5 — 7666 — 0004 — 6

ISBN 5 — 7666 — 0132 — 8

И(Фр.)

© Чечено-Ингушское книжное издательство. Оформление. 1989 г.





Дюма, Александр.  
Асканио: Роман: [Ўрта мактаб ёшидаги болалага  
учун]/[Русчадан Қ. Мирмухамедов тарж.; Муҳар.  
Т. Алимов].— Т.: Чўлпон, 1990.—560 б.

«Асканио» — Дюманинг энг яхши тарихий романларидан бири. Унда машҳур Италия ҳайкалтароши ва зарғари Бенвенуто Челлинининг ўз суюкли шогирди Асканио билан биргаликда Франция қирол Франциск I хузурида хизмат қилган даври асб аттирилган. Ҳоят қиз қарли саргузаштларга бой бу романинг ҳақиқий қаҳрамонлари таҳ дашво қилувчи валиаҳдлар ҳам, асилзода мансабдорлар ҳам эмаи балки оддий халқнинг истеъдодли, саховатли, доворак ва хушчаи мақ шакиллариدير.

Дюма, Александр. Асканио: Роман: Для детеи  
ср. шк. возраста.

И(Фр)





Александр Дюма  
Д 96 Виконт де Бражелон, или Десять лет спустя.  
Роман. Части 1, 2. Пер. с франц. Коммент. Г. Ермаковой-Витпер и С. Шкунаева. М., «Худож. лит.», 1978.  
621 с.  
В настоящей книге печатаются две первые части известного романа А. Дюма «Виконт де Бражелон, или Десять лет спустя», завершающего трилогию о мушкетерах.  
Д 70304-392 без объявл.  
028(01)-78 П(Фр)





И (Фр)  
Д 96

*Художник Сергей Тараник*

*Перевод с французского Е. Ф. Корша*

Текст печатается по изданию: Дюма А. Королева Марго. Волгоград: Нижне-Волжское книжное издательство, 1987.

Д 96 Дюма Александр  
Королева Марго: Роман/Пер. с фр. Е. Ф. Корша;  
Худож. С. Тараник.— Краснодар: Кн. изд-во, 1991.—  
576 с.

ISBN 5-7561-0465-8

«Королева Марго» — один из лучших историко-авантюрных романов А. Дюма, отличающийся увлекательным сюжетом и жизнеутверждающим юмором. Книга рассказывает о Генрихе Наваррском и о событиях эпохи гражданских войн во Франции конца XVI столетия.

Д 4703010100-46  
М146(03)-91 30-91

И(Фр)

*Александр Дюма*  
КОРОЛЕВА МАРГО  
РОМАН

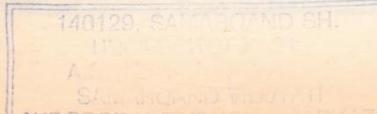
Редактор *Н. Г. Семенова*  
Художественный редактор *Ю. М. Бабак*  
Технический редактор *Л. В. Зотова*  
Корректоры *В. В. Рудь, Т. И. Кузнецова*

ИБ № 2195

Сдано в набор 19.02.91. Подписано в печать 20.08.91. Формат бумаги 84×108/32. Бумага типографская № 2. Гарнитура шрифта Тип Таймс. Офсетная печать. Усл. печ. л. 30,24. Учетно-изд. л. 33,24. Тираж 100 000. Заказ 076. Цена 10 р. Краснодарское книжное издательство, 350063, Краснодар, ул. Кирова, 3. Издательско-полиграфическое и книоторговое производственное объединение «Адмгиз» министерства печати и массовой информации РСФСР, 352700, Майкоп, ул. Пионерская, 268.

ISBN 5-7561-0465-8

© Краснодарское книжное издательство, 1991. Оформление



943971

E`tiboringiz uchun raxmat!

